SIEMENS

	DX791
en	Detector exchanger
de	Pflücker
ru	Регулировочный прибор для замены извещателя
es	Extractor detectores
it	Estrattore rivelatori

en Installation
de Montage
ru Установка
es Montaje
it Montaggio

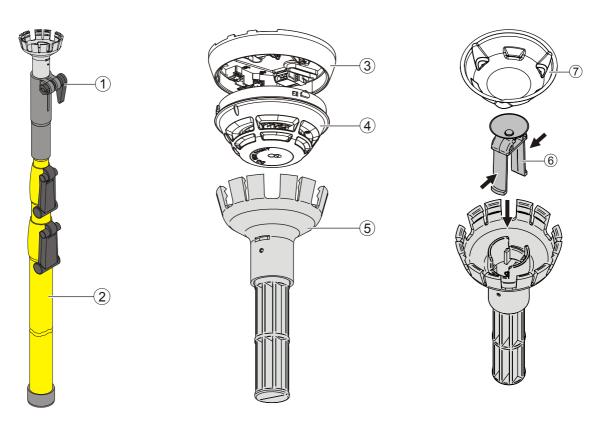


 Рис. 1
 Рис. 2
 Рис. 3

	en	de	ru	es	it
1	Flip top closure	Bügelverschluss	Поворотный запорный элемент	Cierre de palanca	Chiusura a leva
2	Telescope rod	Teleskopstange	Телескопический удлиняющий стержень	Varilla telescópica	Asta telescopica
3	Detector base	Meldersockel	Основание извещателя	Zócalo del detector	Base del rivelatore
4	Detector	Melder	Извещатель	Detector	Rivelatore
5	Detector exchanger	Pflücker	Регулировочный прибор для замены извещателя	Extractor detectores	Estrattore rivelatori
6	Suction cap	Saugnapf	Приемный колпачок	Ventosa	Ventosa
7	Detector dust cap	Staubschutzkappe	Пылезащитная крышка извещателя	Tapa protección de polvo detector	Cappuccio antipolvere



Применение

Регулировочный прибор для замены извещателя DX791 применяется для:

- Установки и снятия автоматических пожарных извещателей FD720.
- Монтажа и снятия пылезащитной крышки для автоматических пожарных извещателей FD720.



ОПАСНОСТЬ

Применение регулировочного прибора для замены извещателя DX791 в высококольтных системах

Угроза для жизни человека, связанная с электрошоком

 Регулировочный прибор для замены извещателя DX791 не следует использовать в высоковольтных системах.

Ŵ

ОПАСНОСТЬ

Применение регулировочного прибора для замены извещателя DX791 во взрывоопасных зонах

Угроза для жизни человека во взрывоопасной среде

 Регулировочный прибор для замены извещателя DX791 не следует использовать во взрывоопасной среде.

Регулировочный прибор можно использовать для следующих извещателей :

ОР720 Извещатель дыма

ОН720 Мультисенсорный извещатель дыма НІ722 Тепловой извещатель (статический) НІ720 Тепловой извещатель (статич. + RoR)

Применение с телескопическим стержнем

Для увеличения длины регулировочного прибора можно использовать телескопические стержни FDUM291 и FDUM292.



Применение телескопических стержней связано с риском падения предметов – не забывайте надевать защитную каску.

- **1.** Ослабьте поворотный запорный элемент (1) телескопического стержня (2).
- **2.** Установите регулировочный прибор в телескопический стержень и зафиксируйте с помощью запорного элемента.

Установка извещателя

- **1.** Установите извещатель (4) в регулировочный прибор (5).
- 2. Вставьте извещатель в основание (3), поворачивая по часовой стрелке. Вы должны услышать и почувствовать щелчок вставшего на место извещателя.
- 3. Опустите регулировочный прибор вертикально.

Снятие извещателя

- **1.** Захватите извещатель (4) с помощью регулировочного прибора (5).
- **2.** Выкрутите извещатель из основания (выкручивайте по направлению против часовой стрелки).

Установка пылезащитной крышки извещателя

- 1. Зафиксируйте приемный колпачок (6) в регулировочном приборе для замены извещателя (Рис. 3).
- **2.** Закрепите пылезащитную крышку (7) на приемном колпачке.
- 3. Установите пылезащитную крышку на извещатель.
- **4.** Чтобы ослабить приемный колпачок, потяните регулировочный прибор для замены извещателя в сторону.

Снятие пылезащитной крышки извещателя

- 1. Зафиксируйте приемный колпачок (6) в регулировочном приборе для замены извещателя (Рис. 3).
- **2.** Направьте регулировочный прибор для замены извещателя на пылезащитную крышку, так чтобы он захватил приемный колпачок.
- Потяните регулировочный прибор для замены извещателя и пылезащитную крышку вертикально вниз.



ell		
Details for ordering		
DX791	S54319-F6-A1	Detector exchanger
Options		
FDUM291	A5Q00004996	Telescope rod, max. length 4.2 m
FDUM292	A5Q00004997	Telescope rod, max. length 7.3 m
de		
Bestellangaben		
DX791	S54319-F6-A1	Pflücker
Zubehör		
FDUM291	A5Q00004996	Teleskopstange, Länge max. 4,2 m
FDUM292	A5Q00004997	Teleskopstange, Länge max. 7,3 m
ru		
Для заказа		
DX791	S54319-F6-A1	Регулировочный прибор для замены извещателя
Опции		
FDUM291	A5Q00004996	Телескопический удлиняющий стержень, макс. длина 4,2 м
FDUM292	A5Q00004997	Телескопический удлиняющий стержень, макс. длина 7,3 м
es		
Datos de pedido		
DX791	S54319-F6-A1	Extractor detectores
Accesorios		
FDUM291	A5Q00004996	Varilla telescópica, longitud máx. 4,2 m
FDUM292	A5Q00004997	Varilla telescópica, longitud máx. 7,3 m
īt		
Dati per l'ordinazione		
DX791	S54319-F6-A1	Estrattore rivelatori
Accessori		
FDUM291	A5Q00004996	Asta telescopica, lunghezza max. 4,2 m

Accessori						
FDUM291	A5Q0004996	Asta telescopica, lunghezza max. 4,2 m				
FDUM292	A5Q0004997	Asta telescopica, lunghezza max. 7,3 m				

OOO <Сименс> Департамент Siemens Building Technologies Россия, Москва Тел. +7 495 737 18 21 Факс +7 495 737 18 20 www.sbt.siemens.ru © Siemens Switzerland Ltd 2008 Данные и дизайн могут быть изменены без предупреждения.

ID документаr_A6V10201731_d_-_-Руководство FD720Редакция11.2008Секция 8